

DRÉACHTCHLÁR: AR AN IMEALL I LÁR AN DOMHAIN: An tairseachúlacht i litríocht agus i gcultúr na hÉireann agus na hEorpa

Láthair na Comhdhála

An Pálás Sweerts-Špork, Hybernská 3, Prág 1; gar don stáisiún metro/tram Náměstí Republiky

Seomraí:

A = H 303

B = H 206

C = H 202

14 Meán Fómhair

13.00-14.00	Clárú	A		
14.00-15.30	Oscailt Aoichaint	A Ríona Ní Fhrighil: ‘Idir cleith agus ursain: filí ar thairseach an chogaidh’		
15.30-16.00	Caife	A		
16.00-18.00	Painéal 1	A Gaeil i gcéin: peirspictíochtaí staire, teanga agus cultúir	B An smaointeoireacht pholaitiúil in Éirinn agus i gcéin	C Tairseacha nua: mionteangacha agus na daonnachtaí digiteacha
		Éamon Ó Ciosáin: ‘Imirce na nGael go dtí an Eoraip agus go Meiriceá sa seachtú agus san ochtú haois déag’ Liam Mac Mathúna: ‘Oirthear na hEorpa i gCruinneshamhail Thaidhg Uí Neachtain (1671-1752)’ Máire Nic an Bhaird: ‘Scríbhneoirí ar deoraíocht: Dúbhghlas de hÍde sna Stáit 1905-06’	Mary N. Harris: ‘Imeall, impireacht agus náisiúntacht i smaointeoireacht Eoin Mhic Néill’ Pádraig Mac Congáil: ‘Ag dul thar thairseach na hEorpa: de Valera agus an léann’ Síobhra Aiken: ‘Útóipe na nGael nó Diostóipe na nDeoraithe? Saol na Cathrach i Scríbhinní Próis Phádraig Uí Éigeartaigh ó Springfield, Massachusetts’ Ríona Nic Congáil: ‘Stair thairseachúil? Léiriú ar choláistí samhraidh na Gaeilge’	Úna Bhreathnach/ Gearóid Ó Cleircín/ Brian Ó Raghallaigh: ‘An sluafhoinsiú: tairseach úr idir an taighdeoir agus an pobal’ Ronan Doherty: ‘Ó théacs go ríomhthéacs: cuir chuige i leith na foilsitheoireachta digití i léann na Gaeilge’ Michal Boleslav Měchura: ‘Ar thairseach na haoise digití: mionteangacha agus an ríomhaireacht’
19.30	Fáiltiú	Áras Ambasadóir na hÉireann, Na Zátorce 19, Prág 6, gar don stad tram/metro Hradčanská. Tramanna 8, 26 ón stad Náměstí Republiky.		

15 Meán Fómhair

9.00-10.30	Painéal 2	A Nuafhilíocht na Gaeilge 1	B Tairseacha teanga, litríochta agus béaloidis	C Iontais ón imeall: lámhscríbhinní meánaoiseacha agus Amhrán na nIontas
		<p>Deirdre Nic Mhathúna: ‘Ar imeall agus i lár na hEorpa: filíocht agus smaointeoireacht an Mhoinsíneora Pádraig de Brún’</p> <p>Daniela Theinová: “‘A theanga seo leath-liom’”: Seán Ó Ríordáin agus filí nua na Gaeilge’</p> <p>Caoimhín Mac Giolla Léith: ‘Cian agus cóngar i bhfilíocht chomhaimseartha na Gaeilge’</p>	<p>Pádraig Ó Liatháin: ‘Dialanna 1 & 2 de chuid Sheáin Uí Ríordáin’</p> <p>Jan-Erik Rekdal: ‘Seán Ó Ríordáin (1916 – 1977) – fáiltiú, meadracht agus canúint’</p> <p>Lillis Ó Laoire: ‘An bailitheoir ar an tairseach: léargas ó dhialanna Sheáin Uí Eochaidh’</p>	<p>Caitríona Ó Dochartaigh: ‘Cúlra na Meánaoise: iontais ar imeall an pháir’</p> <p>Caitríona Ó Dochartaigh: ‘Móitíf na n-iontas i litríocht na Meánaoise’</p> <p>Liam Ó Dochartaigh: ‘Nádúr an ghrinn san Amhrán Bréagach / Amhrán na nIontas’</p>
10.30-11.00	Caife	A		
11.00-13.00	Painéal 3	A Litríocht na Gaeilge agus an Eoraip sa seachtú agus san ochtú haois déag	B An gearrscéal Gaeilge	C Nuafhilíocht na Gaeilge 2
		<p>Neil Buttimer: ‘<i>Scáthán Shacramuinte na hAithridhe</i> Seiceach’</p> <p>Ken Ó Donnchú: ‘Truagh leamsa Philip: Proinsiasaigh ilbhéarlacha Raibiléiseacha?’</p> <p>Eoin Mac Cárthaigh: ‘Lámhscríbhinn ón ochtú haois déag ar camchuart san Eoraip’</p> <p>Colm Ó Ceallacháin: ‘Muir mhailiseach an tsaoil’</p>	<p>Pádraig de Paor: ‘Gnéithe de théama na tairseachúlachta sa ghearrscéal Gaeilge’</p> <p>Éilís Ní Anluain: ‘Seán Mac Mathúna: scríbhneoir idir dhá theanga agus idir dhá dhomhan’</p> <p>Laoise Ní Cheallaigh: ‘Pádraic Breathnach: scríbhneoir idir dhá chultúr’</p> <p>Brian Ó Conchubhair: ‘Ar an tairseach idir Éirinn agus an Rúis: Turgenev ag borradh aníos?’</p>	<p>Justin Quinn: ‘Dhá fhilíocht Éireannacha amuigh sa domhan’</p> <p>Liam Mac Amhlaigh: ‘Treise na tairsí: Michael Davitt agus <i>Bligeard Sráide</i>’</p> <p>Caitríona Ní Chléirchín: “‘Tocht na beatha’”: An tairseachúlacht i bhfilíocht Chaitlín Maude’</p> <p>Máire Ní Annracháin: ‘Dánta Bhiddy Jenkinson faoi Liombó’</p>
13.00-14.15	Lón	bialann Kolkovna, V Celnici 4		

14.15-15.15	Aoichaint	A Mícheál Mac Craith : ‘ Polaitíocht na Cráifeachta: na Bráithre Bochta agus Ritheaghlach Hapsburg: Lobháin, Prág, an Róimh ’		
15.50	Tram Stairiúil	Ón stad Náměstí Republiky, i dtreo lár na cathrach. Rachaidh an tram go mainistir Strahov.		
16.30-18.00	Turas chuig leabharlann Mhainistir Strahov	Treoraí: Jan Pařez , údar an leabhair <i>The Irish Franciscans in Prague</i>	Mainistir Strahov: Strahovský klášter, Strahovské nádvoří 1, Prág 1	
18.00-19.30	Béile	roinnt táblaí curtha in áirithe i ngrúdlann na mainistreach	Mainistir Strahov	
19.30-21.00	Oíche chultúir	Filíocht, próis agus ceol ag Nuala Ní Dhomhnaill, Alan Titley, Kateřina García, Síle Denvir	Mainistir Strahov	

16 Meán Fómhair

9.00-10.30	Painéal 4	A Nualitríocht na Gaeilge: ceisteanna critice agus cultúir	B An béaloideas agus an tairseachúlacht	C Dúchas na teanga sa ré chomhaimseartha
		<p>Máirín Nic Eoin: ‘Oileáin agus imill eile: coincheap na himeallachta i nualitríocht agus i gcrític na Gaeilge’</p> <p>Ian Ó Caoimh: ‘Brian Ó Nualláin agus Seán Ó Ríordáin: an bhneisint, an córas comparáide agus bagairt na buile’</p> <p>Mícheál Briody: “‘Gur i gcathracha amháin is féidir litríocht a chumadh’”: Máirtín Ó Cadhain ar scaradh gabhail idir cathair agus tuaithe’</p>	<p>Jeannine Woods: ‘Tairseachúlacht, taibhléiritheacht agus treascracht: samhailteacha ailtéarnacha den inscne i gcultúr béaloideasúil na Gaeilge’</p> <p>Ailbhe Nic Giolla Chomhaill: ‘An tairseachúlacht, an Inscene agus an Teach in Inmhe: anailís chomhthéacsúil ar ATU 300 as Dúiche Sheoigheach’</p> <p>Alma Ní Bhroin: ‘Úna Ní Chualáin: bunmhúinteoir agus bailitheoir béaloideas as Inis Meáin’</p>	<p>Marcas Mac Coinnigh: ‘Frásaí nathacha na hEorpa agus an Ghaeilge’</p> <p>Niall Mac Uidhílin: ‘Idirghníomhaíochtaí nua idir na glúnta trí na litearthachtaí nua’</p> <p>Katie Ní Loingsigh: “‘Fut fat agus cat a’s dá eireaball a dhéanamh’”: Múnla chun nathanna Gaeilge a rangú i mbunachar i gcomhthéacs nathanna forleathana san Eoraip agus níos faide i gcéin’</p>
10.30-11.00	Caife	A		

11.00-13.00	Painéal 5	A Teagasc agus foghlaim teangacha san Eoraip agus in Éirinn: polasaí agus inspreagadh	B Úrscéalaíocht na Gaeilge	C Seánraí ar imeall na canóine
		<p>Anna Ní Ghallachair: ‘An teanga dhúchais móide a dó’</p> <p>Ciarán Ó Braonáin: ‘Eorpaigh inspreagtha: taighde turgnamhach ar ábhair inspreagtha fhoghlaimcoirí Gaeilge Mhór-roinn na hEorpa’</p> <p>Róisín Ní Ghairbhí: “‘An bhfuilir cinnte”, arsa mise, “gur daoine iad na Gaeil?” Litríocht na Gaeilge agus na Nuaphobail Ghaelacha’</p> <p>Radvan Markus: ‘Ag trasnú thairseach na dteangacha: Seicis a chur ar <i>Cré na Cille</i>’</p>	<p>Sorcha de Brún: ‘Ceart go Lár: Gaeilge na dtéarmaí, an t-imeallú agus <i>Desiderius a Dó</i> le Pádraig Ó Cíobháin’</p> <p>Breandán Ó Cróinín: ‘Úrscéal cathrach Eorpach ó chósta thiar na cruinne’</p> <p>Seán Mac Risteaird: ‘Na queeranaí a joineáil: <i>Sna Fir</i> Uí Chonghaile mar <i>Bildungsroman</i> aerach na Gaeilge’</p> <p>Eoin Ó Murchú: ‘Bearnaí i litríocht na Gaeilge a líonadh: Réiteach úr?’</p>	<p>Caoimhe Nic Lochlainn: ‘Idir eatarthu: Tairseacha i saothair aistrithe Robert Louis Stevenson’</p> <p>Claire Dunne: ‘Greann agus Greannáin don Aos Óg’</p> <p>Éadaoin Ní Mhuircheartaigh: ‘An seanchaí ar an ardán: Fás na scéaldrámaíochta’</p> <p>Mark Ó Fionnáin: ‘An Imeallchríoch dhonn dheireanach: an Ghaeilge i scéalta ficsin colaíochta agus fantaisíochta’</p>
13.00-14.30	Lón	bialann Kolkovna, V Celnici 4		
14.30-16.30	Painéal 6	A Saothrú an chultúir: idir shean agus nua	B Seánraí traidisiúnta: filíocht an ghrá agus an Fhiannaíocht	C Teagasc (mion)teanga: cás na Gaeilge
		<p>Síle Denvir: ‘Ar an tairseach: caomhnú, cruthaitheacht agus an spás idir eatarthu in amhránaíocht na Gaeilge’</p> <p>Róisín Nic Dhonncha: ‘Idir dhúchas agus oiliúint: amhránaíocht thraidisiúnta na Gaeilge agus an Aeistéitic Eorpach’</p> <p>Liam Pádraig Ó Cuilleanáin: ‘Idir an <i>Rouge</i> agus an Laoi: Fordachas agus oibrithe Ford i gcathair Chorcaí, 1917-1932’</p>	<p>Síle Ní Mhurchú: ‘Na dánta grá, an fhilíocht ghrá agus canóin liteartha na Gaeilge’</p> <p>Liam Ó hAisibéil: ‘Finn Forimeallach: an tairseachúlacht i dtír na Féinne’</p> <p>Diarmuid Curraoin: ‘Rí na Féinne’</p> <p>Gearóid Trimble: ‘Lorg an Léinn Éireannaigh ar an Mhór-Roinn: Athchuart ar oidhreacht Naomh Gall’</p>	<p>Conchúr Ó Brolcháin: ‘Ról na mórtheanga i sealbhú na mionteanga: an Béarla sa bhunscoil Ghaeltachta’</p> <p>Eoin McEvoy: ‘An t-imeall a tharraingt isteach i lár an ranga Gaeilge: léarscáil dhigiteach den Ghaeltacht’</p> <p>Cáit Ní Shiúrtáin: ‘An “ghnáthscoil” nó an Ghaelscoil?’</p>
17.00-18.30	Aoichaint Clabhsúr	A Alan Titley: ‘Fóda an tSaoil Seo i Litríocht an Phobail’		
20.00	Dinnéar na comhdhála	bialann Hybernia, Hyberská 7		